



## A. ব্যক্তিগত অনুসন্ধান

1. আপনার জাতীয়তা কি?

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> (1) বাংলাদেশী    | <input type="checkbox"/> (2) চীন          |
| <input type="checkbox"/> (3) ভারত         | <input type="checkbox"/> (4) ইন্দোনেশিয়া |
| <input type="checkbox"/> (5) ইরান         | <input type="checkbox"/> (6) ঘানা         |
| <input type="checkbox"/> (7) জাপান        | <input type="checkbox"/> (8) কাজাকস্তান   |
| <input type="checkbox"/> (9) কিরগিস্তান   | <input type="checkbox"/> (10) মংগল        |
| <input type="checkbox"/> (11) মিয়ানমার   | <input type="checkbox"/> (12) নেপাল       |
| <input type="checkbox"/> (13) নাইজেরিয়া  | <input type="checkbox"/> (14) পাকিস্তান   |
| <input type="checkbox"/> (15) ফিলিপিন     | <input type="checkbox"/> (16) রাশিয়া     |
| <input type="checkbox"/> (17) শ্রীলংকা    | <input type="checkbox"/> (18) থাইল্যান্ড  |
| <input type="checkbox"/> (19) উযবেকিস্তান | <input type="checkbox"/> (20) ভিয়েতনাম   |
| <input type="checkbox"/> (21) অন্যান্য( ) |   |

2. আপনার লিঙ্গ কি?

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> (1) পুরুষ | <input type="checkbox"/> (2) মহিলা |
|------------------------------------|------------------------------------|

3. আপনি কত সালে জন্মগ্রহণ করেছেন?

19  বর্ষ

4. আপনি সাম্প্রতিক কবে কোরিয়াতে এসেছিলেন?

বর্ষ

5. আপনার ধর্ম কি?

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> (1) ধর্ম নেই    | <input type="checkbox"/> (2) খ্রিস্টান |
| <input type="checkbox"/> (3) ক্যাথলিক    | <input type="checkbox"/> (4) বৌদ্ধ     |
| <input type="checkbox"/> (5) হিন্দু      | <input type="checkbox"/> (6) মুসলিম    |
| <input type="checkbox"/> (7) অন্যান্য( ) |  |

6. আপনি কোরিয়ান ভাষা কেমন জানেন?

	খুব ভাল	ভাল	মোটামোট	ভালোনা	খারাপ
A. বলা	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. শ্রুতি	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. পড়া	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. লিখা	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)



14. আপনাকে গ্রেপ্তারের সময় ইমিগ্রেশন অফিসার কি কি সরঞ্জামাদি ব্যবহার করেছিল? অনুগ্রহপূর্বক ব্যবহার্য সরঞ্জামাদিগুলোতে √ চিহ্ন দিন।

- \_\_\_ (1) পুলিশ সরঞ্জামাদি যেমন হেলিকফ, দড়ি বা রশি, এবং মুণ্ডু (লাঠি)  
\_\_\_ (2) কাদানি গ্যাস  
\_\_\_ (3) অস্ত্র, বন্দুক, ছুরি  
\_\_\_ (4) বৈদ্যুতিক সংঘবিত অস্ত্র, জাল জাতীয় কিছু, মুখ রশি দিয়ে eivvvi gZ wKQz  
\_\_\_ (5) অন্যান্য ( )  
\_\_\_ (6) কোনরূপ সরঞ্জামাদি ব্যবহৃত নই। nqib thñZiAwg tKvbjc wetiwaZv Kwi wb

15. ইমিগ্রেশন অফিসার উপর<sup>3</sup> সরঞ্জামাদি ব্যবহারের ফলে আপনিকি আঘাতপ্রাপ্ত হয়েছেন?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না  
\_\_\_ (3) আবেদনযোগ্য নয় যেহেতু কোনরূপ সরঞ্জামাদি ব্যবহৃত হয়নি

**আপনাকে গ্রেপ্তারের সময় আপনার সাথে কা কোন খারাপ ব্যবহার করেছিল নিম্নে কিছু প্রশ্ন করা হলো যে, আপনাকে গ্রেপ্তারের সময় আপনার সাথে কা কোন খারাপ ব্যবহার করেছিল কিনা।**

16. ইমিগ্রেশন অফিসার কি আপনাকে গ্রেপ্তারের সময় কোনরূপ মারধোর বা লাধি মেরেছিল?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

17. যখন আপনাকে গ্রেপ্তার করা হয়েছিল তখন আপনি একজন বিদেশী বিধায় ইমিগ্রেশন অফিসার কি আপনাকে কোন শপথ বা প্রতিজ্ঞা, অপমান অথবা পক্ষপাতভুলক কিছু বলেছিল (অন্যায় বা অসোভন)?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

18. আপনি কবে থেকে এখানে আছেন?

200  বর্ষ  মাস  তারিখ

19. আপনি বর্তমানে যেখানে আছেন এছাড়াও কি আগে কখনো অন্য কোথাও ছিলেন? অনুগ্রহকরে √ চিহ্ন দিন

- \_\_\_ (1) ইমিগ্রেশন অফিসার প্রতিরক্ষা  \_\_\_ (2) বিদেশীদের জন্য আলাদা প্রতিরক্ষা   
\_\_\_ (3) ধানায়  \_\_\_ (4) আটক-বন্দী হাজত   
\_\_\_ (5) রক্ষা কারাগার  \_\_\_ (6) অন্যান্য ( )

20. পূর্বে অর্থাৎ এর আগে আপনি এখানে কতদিন ছিলেন?

200  বর্ষ  মাস  তারিখ হইতে

200  বর্ষ  মাস  তারিখ পর্যন্ত

আপনাকে গ্রেপ্তার করার পর ইমিগ্রেশন অফিসার কতক আপনাকে জিজ্ঞাসাবাদ। Z`Š-cYvj x mpcwKZ  
wbta wKQzckwKiv nřj v

21. তদন্ত চলাকালীন সময়ে আপনি ইমিগ্রেশন অফিসারের সাথে যোগাযোগ করার কতটুকু সুবিধা পেয়েছিলেন?

- \_\_\_ (1) কোরিয়ান ভাষায় যোগাযোগ করার কোন অসুবিধা নেই  
\_\_\_ (2) অনুবাদকের সুবিধা ছিল সুতরাং কোন সমস্যা ছিলনা  
\_\_\_ (3) অনুবাদক ছিল কিন্তু যোগাযোগ খুব কঠিন ছিল  
\_\_\_ (4) অনুবাদক না থাকার কারণে তদন্ত চলাকালীন সময়ে কোনরূপ যোগাযোগ করা সম্ভব ছিলনা

22. আপনি কি কোন আইনজীবীর সহায় নিয়েছিলেন অথবা আপনাকে সঠিকভাবে সাহায্য বা পরামর্শ দেওয়ার মত এমন কেউ ছিল?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

23. ইমিগ্রেশন অফিসার কি আপনাকে তদন্ত রিপোর্ট পড়ে শুনিয়েছে অথবা দেখিয়েছে (যা আপনি জবান বন্দী দিয়েছেন)?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

24. আপনি যে বিষয়ে কিছু জানেননা তেমন কোন কাগজে কি ইমিগ্রেশন অফিসার আপনাকে সই করতে বলেছে?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

C. অভিপ্রায়ণকর প্রণালী গ্রহণীয় কেন্দ্র

25. আপনার আত্মীয়স্বজন, আইনজীবী অথবা বন্ধুদের কি আপনার গ্রেপ্তারের বার্তা চিঠির মাধ্যমে Avcb Kiv nřqUj ?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না  
\_\_\_ (3) জানিনা

26. আপনি যখন এখানে এসেছেন তখন ইমিগ্রেশন অফিসারের কাছ থেকে কি শুনেছিলেন যে আপনার করণীয় সঠিকতা কি আছে? অনুগ্রহ করে √ fřiy  
দিন যদি তেমন কিছু অফিসারের কাছ থেকে শুনে থাকেন

- \_\_\_ (1) আত্মীয় স্বজন, বন্ধু, স্বীয় সম্পর্কিত লোক আপনার সাথে দেখা করতে পারবে  
\_\_\_ (2) আপনি আইনজীবী বা আপনার দেশের ivóř řZi mnvh" wbřZ cvřib  
\_\_\_ (3) কয়েদখানা ঠিক করার ব্যাডারে আবেদন করতে পারেন  
\_\_\_ (4) বিকৃত শোকহিতকর কয়েদের ব্যাপারে আবেদন করার সুযোগ আছে  
\_\_\_ (5) কয়েদের বাইরে কোথাও ফোন করার সুযোগ আছে

27. আপনি কি কয়েদখানায় অসুবিধার কারণে বিচার প্রার্থনার আবেদন করেছিলেন?

- \_\_\_ (1) আমি আবেদন করেছিলাম এবং লিখিত সিদ্ধান্ত পেয়েছি (জুরীর মতে)  
\_\_\_ (2) আমি আবেদন করেছিলাম কিন্তু এখনো কোন জবাব পাইনি  
\_\_\_ (3) ) আমি আবেদন করতে চেয়েছিলাম কিন্তু ইমিগ্রেশন অফিসার বাধা দিয়ে বলেছে এটা অনর্থক নিষ্ফল হবে  
\_\_\_ (4) আমি আবেদন করতে পারবো এব্যাপারে কখনো জানতামনা  
\_\_\_ (5) আমি জানতাম যে আবেদন করতে পারবো কিন্তু আমি করিনি

28. এখানে আসার পর আপনার ব্যক্তিগত তদন্ত কিভাবে করেছি? প্রযোজ্য সবগুলোতে √ fřiy" b

- \_\_\_ (1) আমার পড়া জামাকাপড় অনেক লোকের সামনে টেনে ছাড়ে তদন্ত করেছে  
\_\_\_ (2) ইমিগ্রেশন অফিসার তদন্ত করার সময় আমার শরীর নাড়াচাড়া করে নগ্ন করেছিল  
\_\_\_ (3) আমার শরীর তদন্ত করার সময় ইমিগ্রেশন অফিসার স্পস্টভাবে আমার সাথে যৌন ভাষা এবং অপমানিত করেছিল  
\_\_\_ (4) আমাকে ব্যক্তিগতভাবে রুমে নিয়ে গাপনভাবে শারীরিক তালাশ করেছিল

29. যে ইমিগ্রেশন অফিসার আপনাকে তল্লাসী করেছিল সে কি পুরুষ না মহিলা?

\_\_\_ (1) পুরুষ \_\_\_ (2) মহিলা

30. আপনি যখন ভিতরে ঢুকেন তখন কি আপনার প্রয়োজনীয় ব্যবহার্য কিছু আপনার সাথে দিয়েছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে ✓ চিহ্ন দি' b

\_\_\_ (1) পোশাক-পরিচ্ছদ \_\_\_ (2) কাগজ এবং কলম  
\_\_\_ (3) বই(বাইবেল,কোরান ইত্যাদি) \_\_\_ (4) ছবি  
\_\_\_ (5) পরিপাটি থাকার সামগ্রী, প্রসাধনী \_\_\_ (6) থর্ম চিহ্নিত দস্তা (কঠোর)  
\_\_\_ (7) অন্যান্য ( )

**D. থাকার অবস্থা যেমন খাবার এবং পোশাক/স্বাস্থ্য ও মল/ময়লা নিষ্কাশনের ব্যবস্থা ইত্যাদি**

31. বর্ষিতগুলোর মধ্যে কোন কোন দ্রব্যাদি আপনি এখানে পেয়েছিলেন? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে ✓ চিহ্ন দি' b

\_\_\_ (1) টাওয়েল \_\_\_ (2) টুথব্রাশ  
\_\_\_ (3) টুথপেস্ট \_\_\_ (4) সাবান  
\_\_\_ (5) টিসু \_\_\_ (6) মল ময়লা নিষ্কাশন দ্রব্য  
\_\_\_ (7) ভিতরে ব্যবহার করার জুতা \_\_\_ (8) চিরুনি  
\_\_\_ (9) নখ কাটার দ্রব্য \_\_\_ (10) পরিষ্কার থাকার সামগ্রী  
\_\_\_ (11) শারিরিক অনুশীলন সামগ্রী \_\_\_ (12) অতিথী আপ্যায়ন সামগ্রী  
\_\_\_ (13) অন্যান্য( )

32. আপনি এখানে থাকাকালীন যা যা যোগান দিয়েছিল যেমন পোশাক (ইউনিফর্ম), কম্বল এবং বিছানাপত্র ইত্যাদিতে আপনি কি সন্তুষ্ট ছিলেন?

	খুব খারাপ	সন্তুষ্ট না	মোটামোট	সন্তুষ্ট	অত্যন্ত সন্তুষ্ট
A. ভিতরে পরিহিত কাপড় ( ইউনিফর্ম)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. কম্বল	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. বালিশ (বিছানাপত্র)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

33. কাপড় চোপার সম্পর্কিত আপনার যদি কোন অভিযোগ থাকে, তাহলে সেটা কেমন ছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে ✓ চিহ্ন দি' b

\_\_\_ (1) কাপড় অত্যন্ত পাতলার কারণে শীত লাগে \_\_\_ (2) অধিক মোটা কাপড় বিধায় খুব গরম লাগে  
\_\_\_ (3) আমি অপরিচ্ছন্ন পোশাক পেয়েছিলাম \_\_\_ (4) আমি ছেড়া কাপড় পেয়েছিলাম  
\_\_\_ (5) পোশাক ময়লা হবার পরও আমি পোশাক বদলাতে পারিনি \_\_\_ (6) অন্যান্য ( )

34. বিছানাপত্র সম্পর্কিত আপনার যদি কোন অভিযোগ থাকে (যেমন কম্বল, বালিশ ইত্যাদি) তাহলে সেটা কেমন ছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে ✓ চিহ্ন দি' b .

\_\_\_ (1) কম্বল পাতলার কারণে শীত লাগে \_\_\_ (2) কম্বল অধিক মোটার কারণে খুব গরম লাগে  
\_\_\_ (3) এগুলো অত্যন্ত অপরিচ্ছন্ন \_\_\_ (4) কম্বল এবং বালিশ যথেষ্ট নয়  
\_\_\_ (5) ঘরের মেঝে অত্যন্ত শক্তের কারণে ঘুমানো কষ্টকর \_\_\_ (6) অন্যান্য ( )

35. আটকস্থানায় যেসব খাবার যোগান দেয়া হয় এতে কি আপনি সন্তুষ্ট? পুরোপুরি সন্তুষ্ট নই

পুরোপুরি সন্তুষ্ট নই	সন্তুষ্ট না	মোটামোট	সন্তুষ্ট	অত্যন্ত সন্তুষ্ট
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

36. আটকখানার খাবারের ব্যাপারে যদি আপনার কোন অভিযোগ থাকে তাহলে সেটা কেমন ছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \parallel b$ .

- \_\_\_ (1) শুধু কোরিয়ান খাবার পরিবেশন করায় আই খাইতে চাইনা (যেমন ভাত এবং কোরিয়ান সুপ)  
 \_\_\_ (2) তারা আমাকে আমার ধর্মে নিষিদ্ধ খাবার দিয়েছিল (যেমন শুকরের মাংস, গোমাংস ইত্যাদি)  
 \_\_\_ (3) খাবারের পরিমাণ খুব অল্প  
 \_\_\_ (4) খাবারের স্বাদ ভালোনা  
 \_\_\_ (5) খাবারে পরিপূর্ণ পুষ্টি নেই  
 \_\_\_ (6) বাসি খাবার ( খাবার টাটকা নয়)  
 \_\_\_ (7) ভাতের বদলে রুটই আমার পছন্দ  
 \_\_\_ (8) অভিযোগ নেই

37. আটকখানার সূযোগ সুবিধা কি আপনার পছন্দ?

পুরোপুরি সম্ভব নই	সম্ভব না	মোটামোটি	সম্ভব	অত্যন্ত সম্ভব
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

38. কণ্ঠ সম্পর্কিত আপনার আপনার যদি কোন অভিযোগ থাকে তাহলে কি ধরনের অভিযোগ? অন্যান্য অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \parallel b$  |

- \_\_\_ (1) অত্যন্ত ছোট  
 \_\_\_ (2) অত্যন্ত অন্ধকার  
 \_\_\_ (3) অত্যন্ত ঠাণ্ডা অথবা অত্যন্ত গরম  
 \_\_\_ (4) আবহাওয়া খুব খারাপ  
 \_\_\_ (5) অন্যান্য ( )

39. আপনার যদি অন্যান্য কোন সুবিধা-অসুবিধার ব্যাপারে অভিযোগ থাকে তাহলে কি ধরনের অভিযোগ? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \parallel b$  |

- \_\_\_ (1) গোসলের জন্য কোন গরম পানি নেই  
 \_\_\_ (2) বাথরুম পর্যাপ্ত নয়  
 \_\_\_ (3) রান্না বান্নার যায়গা খুবই অপরিষ্কার  
 \_\_\_ (4) শরীর চর্চার যথেষ্ট সুযোগ নেই  
 \_\_\_ (5) অন্যান্য ( )

40. এখানে শরীর চর্চার জন্য কত মিনিট সময় দেয়া হয়?

ঐসবের জন্য কোন সময় নেই	হুগুহে ১-২ দিন	প্রতিদিন ৩০মিনিটের চেয়েও কম	প্রতিদিন ৩০মিনিটের চেয়ে বেশী
(1)	(2)	(3)	(4)

41. আপনি কি গোসলের জন্য যথেষ্ট সময় পান?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ  
 \_\_\_ (2) না

42. আপনি কি বাথরুম ব্যবহারের জন্য যথেষ্ট সময় পান?

- \_\_\_ (1) হ্যাঁ  
 \_\_\_ (2) না

43. আটকখানায় আসার পূর্বের তুলনায় আপনার বর্তমান শারিরিক অবস্থা কেমন?

	অনেক ভালো	একটু ভালো	একই রকম	একটু খারাপ	অনেক খারাপ
A. শারিরিক অবস্থা	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. মানুসিক অবস্থা	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

44. আপনি এখানে আসার পর কি কোন রোগের লক্ষণ দেখা দিয়েছে? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে √ চিহ্ন দি।

- (1) মাথাব্যথা  (2) ভালো ঘুম হয়না(অনিদ্রা)  
 (3) ভালো দেখতে পাইনা  (4) ভালো শুনতে পাইনা  
 (5) শ্বসকস্ট হয়  (6) উদপিণ্ডের ব্যথা/বুকে ব্যথা  
 (7) ভালো হযম শক্তি নেই  (8) ঠিকমত টয়লেট হয় না  
 (9) গিরায় গিরায় ব্যথা যেমন কোমড়, Kūā Aaev nŪi e`\_v(MševZ)  
 (10) মাংসপেশীর ব্যথা যেমন কজা বা পায়ের ব্যথা  (11) অন্যান্য( )

45. আপনার অসুস্থতার কারণে আপনি কি ইতোপূর্বে চিকিৎসকের পরামর্শ নিয়েছিলেন?

- (1) হ্যাঁ  (2) না (49নং প্রশ্নের জন্য অগ্রসর হোন)

46. কতদিন পরপর আপনি চিকিৎসকের সাক্ষাৎ পান?

দিনে ১বার	২-৩ দিনে ১বার	সপ্তাহে ১বার	মাসে ১বার	২-৩ মাসে ১ বার
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

47. আপনি চিকিৎসকের সেবা পেয়ে সম্পূর্ণ সুস্থ হয়েছেন?

- (1) সম্পূর্ণ সুস্থ  
 (2) দ্রুত সুস্থ হইনি কারণ দ্রুত চিকিৎসা পাইনি  
 (3) আমার অবস্থা আরো খারাপ করার চিকিৎসক আমাকে ভালো চিকিৎসা করেনি

48. আপনি কি আটকখানার বাইরে থাকাকালীন কোন চিকিৎসা নিয়েছিলেন?

- (1) হ্যাঁ  (2) না

49. আটকখানার ভিতরে কি ধর্মীয় কাজে সময়ব্যয়ের জন্য অনুমোদন আছে?

- (1) হ্যাঁ  (2) না

50. আপনি কি আগে কোন বিদেশীদের দ্বারা হয়রান হয়েছিলেন? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে √ চিহ্ন দি।

- (1) কখনো হয়রানি হইনি ( ৫২ নং প্রশ্নে চলে যান)  (2) মারথোর, প্রবল হিংস্রতা  
 (3) অপমান, শপথ গ্রহন  (4) অথং করে নেওয়া, খাবার, ব্যক্তিগত দ্রব্যাদি ইত্যাদি  
 (5) যৌন সংক্রান্ত হিংস্রতা, যৌন সংক্রান্ত অপমাননা  (6) সবাইমিলে অপমাননা করা  
 (7) অন্যান্য ( )

51. আপনি কি কখনো হয়রানির কারণ সম্পর্কে ইমিগ্রেশন অফিসারকে জিজ্ঞেস করেছিলেন?

- (1) হ্যাঁ  (2) না (৫৩নং প্রশ্নে চলে যান)

52. ইমিগ্রেশন অফিসারকে সাহায্যের জন্য বলাতে কি ফল হয়েছিল?

- (1) ইমিগ্রেশন অফিসার নিশ্চি করেছেন যে পরবর্তীতে এমন আর হবেনা  
 (2) ইমিগ্রেশন অফিসার সাহায্য করেছেন কিন্তু কোন পরিবর্তন হয়নি  
 (3) আমি সাহায্যের জন্য বলেছি কিন্তু কোন পরিবর্তন হয়নি  
 (4) অন্যান্য ( )

53. আপনি কি কখনো এখানে কোন ঘুষ দিয়েছেন অথবা ইমিগ্রেশন অফিসারকে কোন অর্থ DīrKŭl i K\_v tetj Qb?

- (1) হ্যাঁ  (2) না



65. আপনার কি চিঠি বা ফোনের ব্যাপারে কোন অভিযোগ আছে? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \text{ } \text{b} |$
- (1) আমি শুনেছি যে চিঠি প্রেরন করা হয়েছে কিন্তু অনেক দেড়িতে পেয়েছে
- (2) ইমার্শন অফিসার বলেছে কোন চিঠি প্রেরন করা হবেনা
- (3) পাবলিক ফোন পর্যাণ্ড না থাকার কারণে ফোনের জন্য অনেক সময় অপেক্ষা  $\text{Ki} \text{ } \text{Z} \text{ } \text{nq}$
- (4) ফোনের সংযোগ অত্যন্ত খারাপের দরুন আমি যার সাথে কথা বলছি তুঅর কথা বুঝা যায়না
- (5) ফোনের জন্য সময় খুব সংকীর্ণ
- (6) অন্যান্য( )

**F. আবেদন, পুন:বিচার প্রার্থনা গ্রেণ্ডারী সরঞ্জাম ও আটকখানার নিরাপত্তা সম্পর্কে**

66. ইমার্শন অফিসার যখন মানবাধিকার ভংগ করে আপনাকে গ্রেণ্ডার এবং আটক-বন্দি করেছিল তখন কি ইমার্শন অফিসার আপনাকে বলেছিল যে আপনি এব্যাপারে আবেদন বা পুন:বিচার প্রার্থনা করতে পারেন?
- (1) হ্যা  (2) না
67. আপনি আটক-বন্দিরপর কি কোন পুন:বিচার প্রার্থনার আবেদন করেছিলেন?
- (1) হ্যা  (2) না
68. মানবাধিকার লঙ্ঘনের কারণে যখন আপনি কারো সহায় আশা করেছিলেন তখন আপনি কার সহায় পেয়েছিলেন? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \text{ } \text{b} |$ .
- (1) ইমার্শন অফিসার  (2) অন্য সাধারন কর্মচারীর(শ্রমমন্ডালয়, মানবাধিকার সংস্থা ইত্যাদি)
- (3) কেন্দ্রের অন্য বিদেশীলোকের  (4) একই দেশীয় বৈধ অভিপ্রয়ানকারীর
- (5) কোরিয়াতে আমার দেশীয় দূতাবাস কর্মকর্তার  (6) আন্তর্জাতিক কর্মকর্তার(UNHCR, IOM)
- (7) অভিপ্রয়ানকার কর্মজীবী মানবাধিকার সংস্থা কর্মকর্তার  (8) আইনজিবীর
- (9) থর্মীয় কমিটি (ক্যাথলিক ফাদার, ব্যাবটিস্ট, জাজক,  $\text{te} \text{ } \text{x}$ )  (10) অন্যান্য ( )
- (11) কেউ ছিলনা
69. আপনি কি কোন ঐক্য সংহতির ব্যাপরে কখনো এখানে আটক ছিলেন?
- (1) হ্যা  (2) না
70. আপনাকে কি কখনো হাতকড়া, দড়ি দিয়ে বাধা, পিটানো হয়েছিলো? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \text{ } \text{b} |$ .
- (1) কখনো একবারও Hরকম হয়নি(74নং প্রশ্নে চলে যান)  (2) হাতকড়া
- (3) শরীর দড়ি দিয়ে বাধা হয়েছিল  (4) মুখ একরম চামগার দড়ি দিয়ে কাধা হয়েছিল
- (5) পা বেড়ি দিয়ে বাধা হয়েছিল (শিকল)  (6) অন্যত্র ( )
71. যখন আপনাকে উক্ত বেড়ি পড়ানো হয়েছিল ইমার্শন অফিসার তার কারন কি কিছু বলেছে?
- (1) হ্যা  (2) না
72. আপনাকে সেগুলো পড়ানোর কারন কি ছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়}} \text{ } \text{b} |$ .
- (1) আমি পালাতে চেস্টা করেছিলাম  (2) আমি কাউকে আঘা করতে চেয়েছিলাম
- (3) আত্মহত্যা বা নিজেকে কস্ট দিতে চেয়েছিলাম  (4) যেহেতু আমি এগরে ভেপুর ছিলাম(বেশী কথা বলেছি)
- (5) যখন আমি আটকখানার বাইরে যাবারমুখী হয়েছিলাম  (6) যখন আমি আটকখানার দিকে যাচ্ছিলাম
- (7) অন্যান্য ( )  (8) কোনই কারন ছিলনা
73. আপনাকে এগুলো পড়ানোর দরুন আপনি কি শারিরীক আঘাতপ্রাপ্ত হয়েছেন?
- (1) হ্যা  (2) না

74. আপনার উপর কি এখানে ইমিগ্রেশন অফিসার কোন অশ্র ব্যবহার করেছিল অথবা পুলিশের ব্যবহার্য সরঞ্জামাদি যেমন ( বন্দুক, কাদানি গ্যাস, বৈদ্যুতিক সকাইত্যাদি)?

\_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

75. আপনার অনিচ্ছা সত্ত্বেও কি আপনার কোন কিছু ইমিগ্রেশন অফিসার ভিডিও টেপ রেকর্ড বা ছবি তুলেছিল?

\_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

76. মহিলাদের আটকখানায় কি কোনো পুরুষ ইমিগ্রেশন অফিসার প্রহাররত ছিল?

\_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না

### G. বিতাড়িতকরণ প্রণালী

77. আপনাকে বাধ্যতামূলক ত্যাগ করার j i q | t k v b w ( c t o Q b ) t h g b , A v c b v i c r w b A b t g v ` b , c r w b A t ` k , G B t ` k Z ` m K i v i A t ` k B Z ` w ?

\_\_\_ (1) হ্যাঁ \_\_\_ (2) না (80নং প্রশ্নে চলে যান)

78. (যদি আপনি ঐরকম কোনো চিঠি পেয়ে থাকেন তাহলে) ইমিগ্রেশন অফিসারের আইন নির্দেশিকা কেমন ছিল?

- \_\_\_ (1) 'প্রস্থান অনুমোদন' 'প্রস্থান আদেশ' 'দেশ ত্যাগ করার আদেশ' চিঠিটি ইমিগ্রেশন অফিসার আমাকে এর কারণ ব্যাখ্যা K t i e j t Q |  
\_\_\_ (2) ইমিগ্রেশন অফিসার চিঠিটি আমাকে দেখিয়েছে এবং অল্প কিছু ব্যাখ্যা দিয়েছে কিন্তু আমি বুঝিনি  
\_\_\_ (3) ইমিগ্রেশন অফিসার চিঠিটি আমাকে দেখিয়েছে কিন্তু কোনরূপ ব্যাখ্যা করেনি

79. কখন আপনি ঐ চিঠি পেয়েছেন/পড়েছেন?

200  বাসর  মাস  তারিখ

### H. আটকখানার অভ্যর্থানকরণের মূলসত্তা সনাক্তকরণ

80. ইমিগ্রেশন অফিসার কি আপনাকে কোনো প্রকৃত কারণ ছাড়াই অপমানিত/হিংস্রতা/ঘৃণনাক্রমিক করেছিল? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়ী}} \text{ w } b |$ .

- \_\_\_ (1) মারধোর (হঠাৎ প্রবল আক্রমণ), হিংস্রতা \_\_\_ (2) অপমান, শপথ গ্রহণ,  
\_\_\_ (3) যৌন সংক্রান্ত হিংস্রতা, যৌন সংক্রান্ত হয়রানী \_\_\_ (4) অন্যান্য ( )  
\_\_\_ (5) এসব একটিও ছিলনা

81. ইমিগ্রেশন অফিসার কতক অন্যান্য বিদেশীদেরকে অপমান/হীনতা/হিংস্রতা কি আপনি কখনো দেখেছেন? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়ী}} \text{ w } b |$

- \_\_\_ (1) মারধোর (হঠাৎ প্রবল আক্রমণ), হিংস্রতা \_\_\_ (2) অপমান, শপথ গ্রহণ  
\_\_\_ (3) যৌন সংক্রান্ত হিংস্রতা, যৌন সংক্রান্ত হয়রানী \_\_\_ (4) অন্যান্য ( )  
\_\_\_ (5) এসব একটিও ছিলনা

82. ইমিগ্রেশন অফিসার সম্মুখে আপনার অনুভব কেমন? অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে  $\sqrt{\text{চিঁয়ী}} \text{ w } b |$

- \_\_\_ (1) দয়ালু \_\_\_ (2) দয়া-ময়াহীন  
\_\_\_ (3) ভালো \_\_\_ (4) খারাপ  
\_\_\_ (5) ধন্য \_\_\_ (6) ষ্ণাকরি  
\_\_\_ (7) বxmj-f \_\_\_ (8) ভয় হয়

83. এখনকার কেন্দ্র (বর্তমান আটকখানা) সম্পর্কে আপনার অনুভূতি কেমন?

মনপূত:	এইটা ঠিক আছে	বেদনাদায়ক	অত্যন্ত বেদনাদায়ক
(1)	(2)	(3)	(4)

84. কোরিয়া সম্পর্কে আপনার আনু |উতি কেমন? ১টি বাছাই করুন

- \_\_\_ (1) যত দ্রুত সম্ভব ত্যাগ করতে চাই এবং কখনোই আর আসতে চাইনা  
 \_\_\_ (2) আমি এখন চলেযেতে চাই এবং পরে আবার আসতে চাই  
 \_\_\_ (3) আমি এখন ত্যাগ করতে চাইনা কিন্তু একসময় চলে যাব  
 \_\_\_ (4) আমি কোরিয়াকে ভালোবাসি সুতরাং আমি ত্যাগ করতে চাইনা

85. আপনার কতগুলো বx|AvfQ ( huf` i mif\_ Avrcub AŠi-½ Avj ic Ki tZ cufi b)? আপনার কি বx|AvfQ hw` \_yfK Zte tKvb t` kr?

- A. আমার দেশীয় বx|  জন  
 B. কোরিয়ান বx|  জন  
 C. অন্যদেশের বx|  জন

86. কোরিয়াতে আপনার জীবন-যাপনের সন্তুষ্টির উপর বর্ণিত কিছু প্রশ্ন করা হলো। উল্লিখিত প্রতিটি প্রশ্নের উপর আপনি কতটুকু সন্তুষ্ট বা অসন্তুষ্ট?

	কোনরূপ সন্তুষ্ট নই	সন্তুষ্ট নই	মোটামোট	সন্তুষ্ট	খুব সন্তুষ্ট
A. কোরিয়াতে আপনার জীবন যাপন	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. পর্শ্ববর্তী লোকদের সাথে সম্পর্ক	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. নিয়োগকর্তার সাথে সম্পর্ক	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. কোরিয়ান সহকর্মীদের সাথে সম্পর্ক	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

87. নিম্ন বর্ণিত পদগুলোর মধ্যে আপনার কোনো 'পারিবারিক সদস্য' 'আত্মীয় বা বx| K|R K|ib (AaeV GKB iKg K|R)? অনুগ্রহকরে প্রযোজ্য

সবগুলোতে √ চিঁy || b |

- \_\_\_ (1) আইনজীবী  
 \_\_\_ (2) প্রকৌশলী  
 \_\_\_ (3) কোম্পানীর মালিক  
 \_\_\_ (4) প্রতিষ্ঠানের প্রধান কর্মকর্তা  
 \_\_\_ (5) ছোট ব্যবসায়ী মালিক  
 \_\_\_ (6) শ্রম ইউনিয়নের কার্যনির্বাহী সদস্য (অফিসিয়াল)  
 \_\_\_ (7) শি|ক  
 \_\_\_ (8) বীমা উপদেষ্টা (এজেন্ট)  
 \_\_\_ (9) কর্মকর্তার সহকারী / সচিব  
 \_\_\_ (10) বিক্রয় কেরানী  
 \_\_\_ (11) টাইপিস্ট (অফিস সরঞ্জামাদি সংর|ক)  
 \_\_\_ (12) অইন সম্পর্কিত কর্মকর্তার সহকারী  
 \_\_\_ (13) কর্মী সরদার (ফ্যাক্টরীর ব্যবস্থাপক)  
 \_\_\_ (14) দশ| কর্মী  
 \_\_\_ (15) মেকানিক (গাড়ী)  
 \_\_\_ (16) ফেস্টোরীর কর্মচারী (যস্; পাতি জালক, অপারেটর)  
 \_\_\_ (17) প্রহরী/ পহারাদার  
 \_\_\_ (18) রেস্তোরার কর্মচারী (মদের দোকানের পরিচাক)  
 \_\_\_ (19) দ্বার রশ|ক/ দরওয়ান/ (মালবহনকারী)  
 \_\_\_ (20) নির্মাণ কাজের শ্রমিক  
 \_\_\_ (21) মাস শীকারী/ কর্ষক

♣ আপনার সহযোগীতার জন্য ধন্যবাদ। আপনার দায়িত্বশীল স্বতস্কৃত অংশগ্রহন আমাদের গবেষণায় বিরাট অনুদান রাখবে। আমাদের সাধ্যমত আমরা আপনার সমস্যাগুলোর সর্বোচ্চ সমাধানের চেষ্টা করবো ॥